

# KPH 370.45K KPH 370.45LIK

CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
ERSATZTEILVERZEICHNIS  
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE  
CATÁLOGO DE RECAMBIOS

0484-R021-0



Redatto da TIMAGE S.r.l. (Bologna)

---

<b>COMPOSIZIONE</b>	<b>COMPOSITION</b>	<b>ZUSAMMENSETZUNG</b>	<b>COMPOSITION</b>	<b>COMPOSICIÓN</b>
22 pagine (copertine comprese)	22 pages (including cover pages)	22 Seiten (inkl. Deckblätter)	22 pages (pages de la couverture incluses)	22 páginas (incluidas las portadas)

- 
- Per eventuali chiarimenti interpellare il più vicino rivenditore oppure rivolgersi direttamente a:
  - For any further information please contact your local dealer or call:
  - Im Zweifelsfall oder bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den nächsten Wiederverkäufer oder direkt an:
  - Pour tout renseignement complémentaire s'adresser au revendeur le plus proche ou directement à:
  - En caso de dudas, para eventuales aclaraciones, póngase en contacto con el distribuidor más próximo o diríjase directamente a:

**RAVAGLIOLI S.p.A. - After Sales Service - Via 1° Maggio, 3 - 40037 Pontecchio Marconi - Bologna - Italy**  
Phone (+39) 051 6781511 - Fax (+39) 051 846349- e-mail: [aftersales@ravaglioli.com](mailto:aftersales@ravaglioli.com)

0484-R021-0 Rev. n. 1 (05-2021)

## COME ORDINARE UN PEZZO DI RICAMBIO

Per ordinare un pezzo di ricambio occorre fornire al rivenditore autorizzato il n° di codice corrispondente, che deve essere ricavato consultando la tavola relativa posta all'interno del manuale ricambi.

La **tavola** (identificata da n° e indice di revisione) deve essere selezionata consultando l'**Indice delle tavole** posto all'inizio del manuale ricambi.

A tale scopo occorre conoscere:

- il **modello** ed il **n° di matricola** della macchina cui il ricambio è destinato (riportati negli appositi campi sulla **targhetta matricola**)
- il gruppo funzionale di cui fa parte il pezzo (facendo riferimento all'**Indice figurato** posto all'interno del manuale ricambi).

## HOW TO ORDER SPARE PARTS

When ordering spare parts, please always indicate the relevant **part number** to the authorised dealer. The number is to be found in the relevant table in the Spare Parts manual.

The **table** (identified by a number and a revision index) must be selected among the ones in the **tables summary** at the beginning of the spare parts manual.

In order to choose the appropriate table, you must know the following:

- **Machine model and serial number (indicated on the serial number plate).**
- **Functional unit to which the part belongs (please refer to the detailed view in the spare parts manual).**

---

### ATTENZIONE!

Ai fini di una corretta gestione dei rischi residui sono ricollocati sulla macchina pittogrammi per il rilievo di quelle zone suscettibili di rischio in fase operativa.

Queste indicazioni sono fornite su etichette autoadesive

che recano un proprio codice di identificazione.

**Importante:** nel caso in cui le etichette venissero smarrite o diventassero illeggibili si prega di ordinarle alla casa costruttrice e ricollocarle secondo lo schema riportato (Tab. 6).

---

### WARNING!

For a correct handling of residual risks, pictograms are located on the machine to show the areas subject to risk during operation. These indications are supplied on self-sticking labels bearing an identification code.

**Important:** should the labels be lost or become illegible, please order replacements from the manufacturer and attach them as shown in the diagram (Tab. 6).

---

### ACHTUNG!

Für eine korrekte Verhaltensweise bei den noch bestehenden Risiken zeigen Bilderschriftzeichen auf der Ausrüstung an, welche Zonen während des Betriebs Gefahrenquellen darstellen könnten. Diese Hinweise finden Sie auf Selbstklebeetiketten, die über eine eigene

Identifikationscode verfügen.

**Wichtig:** Bei Verlust oder Unleserlichkeit der Etiketten bestellen Sie diese bitte bei der Herstellerfirma und bringen sie gemäss dem oben aufgeführten Schema an (Tab. 6).

---

### ATTENTION!

Pour assurer une gestion correcte des risques résiduels, des pictogrammes sont appliqués sur la machine pour signaler les zones susceptibles de risque en phase de fonctionnement.

Ces informations sont fournies sur des étiquettes

autocollantes qui portent chacune un code d'identification.

**Important:** en cas de perte des étiquettes ou si elles deviennent illisibles, les commander chez le fabricant directement et les appliquer sur la machine en suivant le schéma (Tab. 6).

---

### ¡ATENCIÓN!

Con el fin de una correcta gestión de los riesgos residuos, están colocados en la máquina pitogramas para el relieve de las zonas suceptibles de riesgo en fase operativa.

Estas indicaciones se abastecen en etiquetas autoadhesivas que tienen un propio código de

identificación.

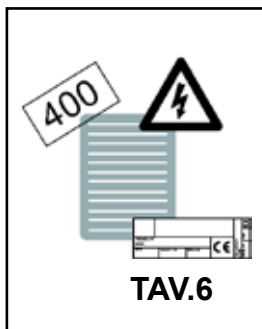
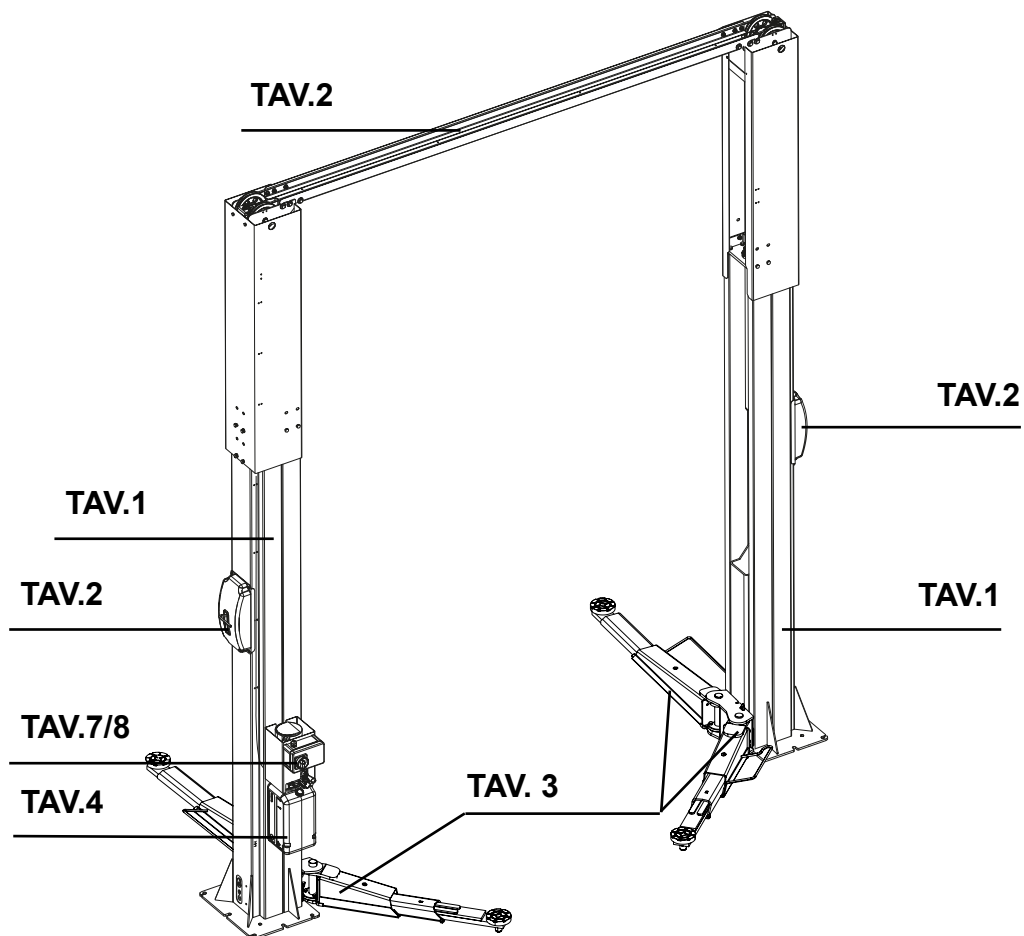
**Importante:** en el caso que las etiquetas se perdieran o se volvieran invisibles se ruega pedir las a la casa constructora y volverlas a colocar según el esquema indicado (Tab. 6).

## INDICE FIGURATO

La consultazione dell'indice figurato e dell'indice delle tavole qui di seguito riportato, permette una rapida individuazione dei principali gruppi che costituiscono le macchine e delle relative tavole per l'ordinazione delle parti di ricambio.

## ILLUSTRATED SUMMARY

The figure and the following summary allow quick identification of machine main units and relevant tables for ordering spare parts.



## INDICE DELLE TAVOLE - INDEX OF SPARE PARTS TABLES

<b>GRUPPO COLONNA COLUMN GROUP</b>			<b>VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS</b>	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiorna- mento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	<b>KPH 370.45K</b>	<b>KPH 370.45LIK</b>
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
<b>1/0</b>	02-2020	EM.4604	001	001
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.

<b>GRUPPO FUNE DI RIALLINEO E PORTALE RE-ALIGNMENT CABLE UNIT</b>			<b>VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS</b>	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiorna- mento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	<b>KPH 370.45K</b>	<b>KPH 370.45LIK</b>
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
<b>2/0</b>	02-2020	EM.4604	001	001
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.

<b>GRUPPO BRACCI DI SOLLEVAMENTO LIFTING ARM UNIT</b>			<b>VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS</b>	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiorna- mento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	<b>KPH 370.45K</b>	<b>KPH 370.45LIK</b>
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
<b>3A/0</b>	02-2020	EM.4604	001	/
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.

<b>GRUPPO BRACCI DI SOLLEVAMENTO LIFTING ARM UNIT</b>			<b>VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS</b>	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiorna- mento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	<b>KPH 370.45K</b>	<b>KPH 370.45LIK</b>
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
<b>3B/0</b>	02-2020	EM.4604	/	001
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.

<b>CENTRALINA IDRAULICA "230-400/3/50" HYDRAULIC POWER PACK "230-400/3/50" 324307</b>			<b>VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS</b>	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiorna- mento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	<b>KPH 370.45K</b>	<b>KPH 370.45LIK</b>
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
<b>4/0</b>	02-2020	EM.4604	001	001
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.

## INDICE DELLE TAVOLE - INDEX OF SPARE PARTS TABLES

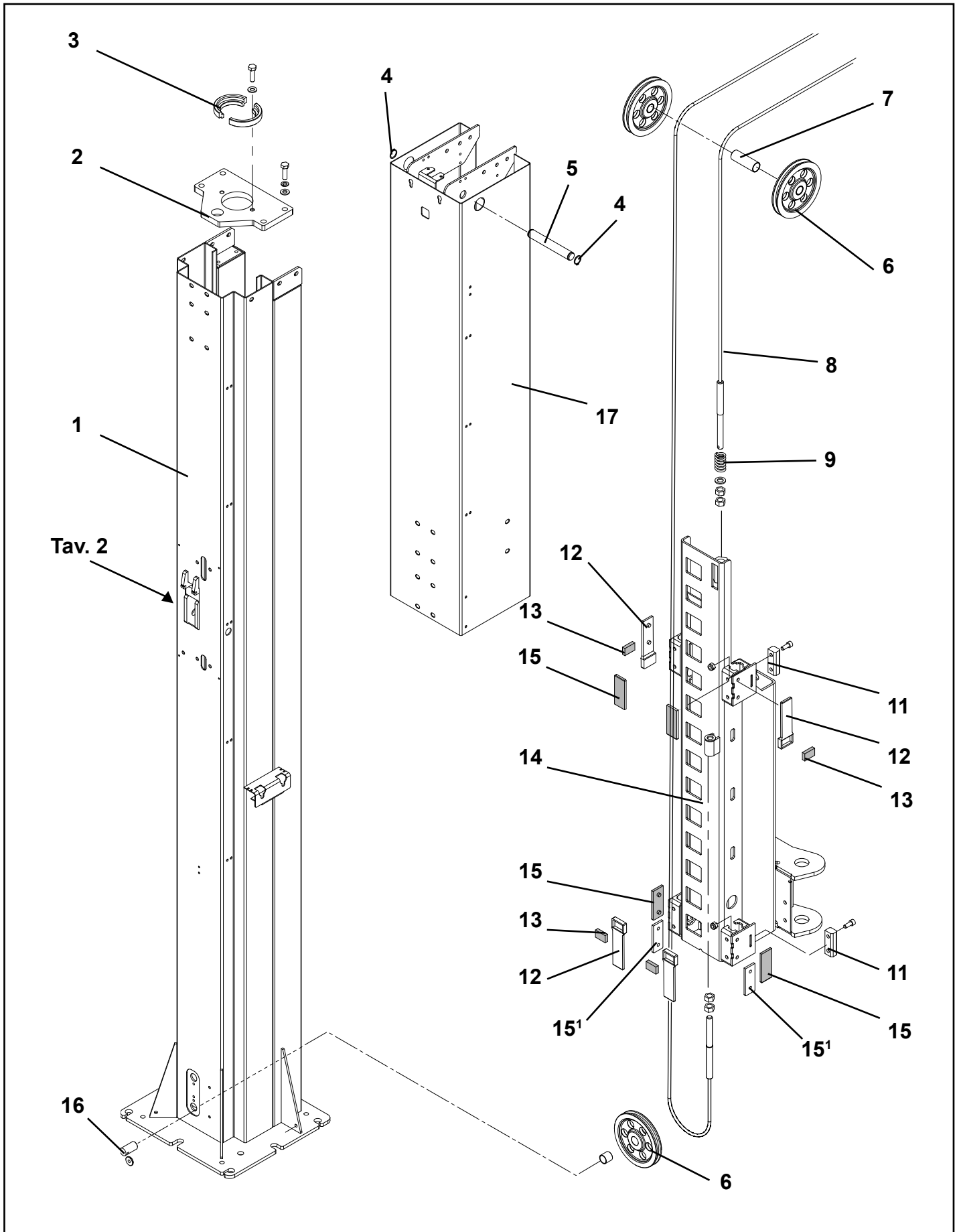
<b>IMPIANTO IDRAULICO HYDRAULIC SYSTEM</b>			<b>VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS</b>	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiorna- mento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	KPH 370.45K	KPH 370.45LIK
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
<b>5/0</b>	02-2020	EM.4604	001	001
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.

<b>ADESIVI E DISPOSITIVI SEGNAL. DI PERICOLO TABLE FOR LABELS AND DANGER WARNING DEVICES</b>			<b>VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS</b>	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiorna- mento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	KPH 370.45K	KPH 370.45LIK
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
<b>6/0</b>	02-2020	EM.4604	001	001
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.

<b>IMPIANTO ELETTRICO "230-400/3/50" ELECTRIC SYSTEM</b>			<b>VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS</b>	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiorna- mento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	KPH 370.45K	KPH 370.45LIK
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
<b>7/0</b>	02-2020	EM.4604	001	001
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.
.	.	.	.	.

**GRUPPO COLONNA**  
**COLUMN GROUP**

**1/0**



Denominazione tavola - Table definition

**GRUPPO COLONNA  
COLUMN GROUP**N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**1/0**

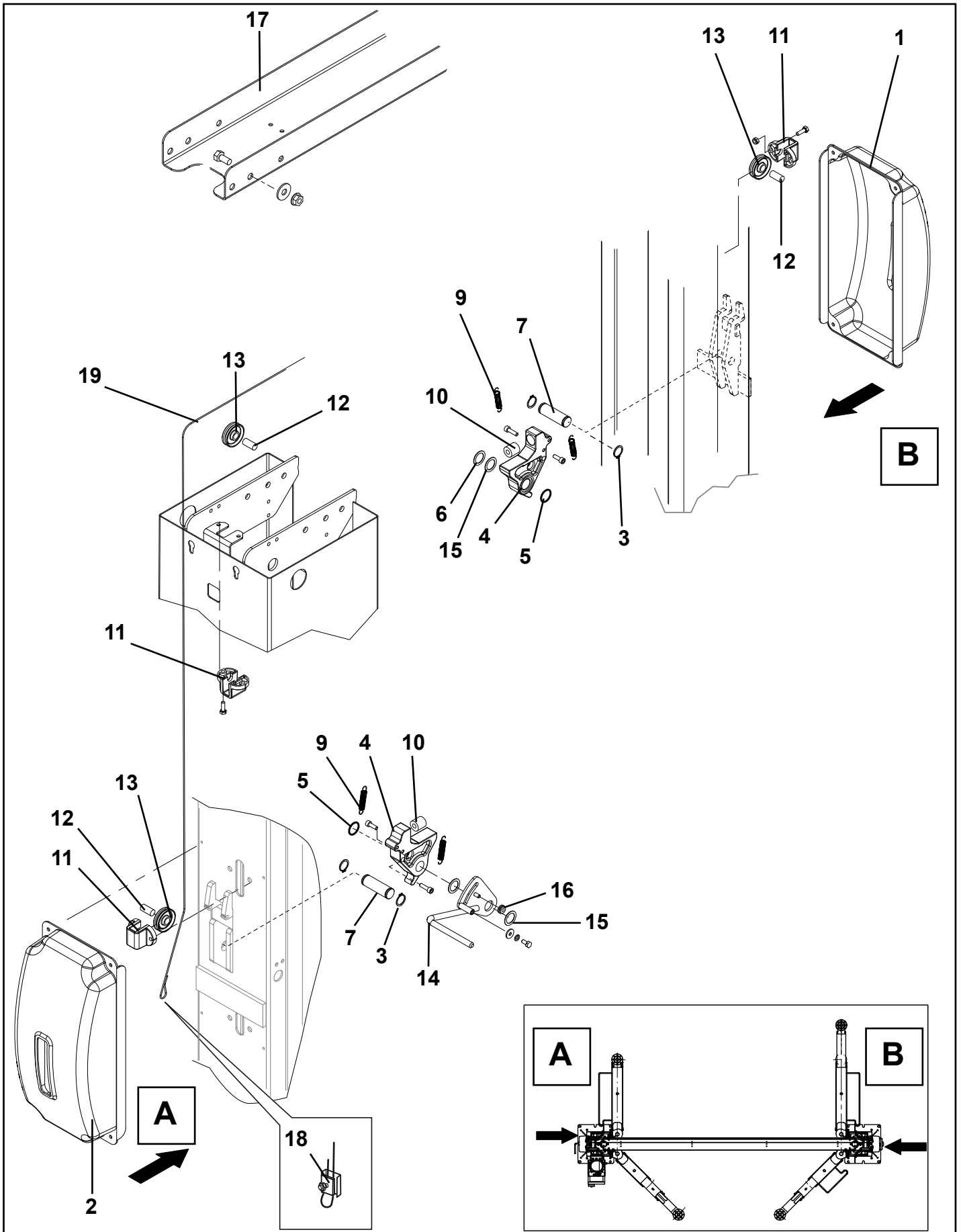
RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
1	048410012	INS. COL. COMANDO	CONTROL POST ASSEMBLY
	048410022	INS. COL. OPPOSTA	OPPOSITE POST ASSEMBLY
2	048411110	PIASTRA CHIUSURA COLONNA	PLATE
3	048461131	SEMI ANELLO SOSTEGNO CILINDR	HALF RING
4	243012	SEEGER EST.24 7435	SEEGER RING
5	048412020	PERNO PULEGGE PORTALE	PIN
6	048412210	PULEGGIA	PULLEY
7	048412050	DISTANZIALE PULEGGE	SPACER
8	048420010	FUNE RIALLINEO TIPO A	ROPE
9	950001750	MOLLA TENSIONAMENTO FUNE	SPRING
11	048419010	PATTINO ANTERIORE	FRONT SLIDING BLOCK
12	047019360	PATTINO PORTAFELTRO	SLIDING BLOCK
13	047019370	FELTRO POSTERIORE	REAR SLIDING BLOCK
14	048414130	INS. CARRELLO 4,5 T	CARRIAGE UNIT
15	047019080	PATTINO DI CONTRASTO	COUNTER SLIDING BLOCK
15'	048419030	SPESSORE PATTINO	SPACER SLIDING BLOCK
16	048412041	PERNO PULEGGIA INFERIORE	PIN
17	048410033	INS. PROLUNGA 4175-4075	EXTENSION UNIT

(\*)

(\*) Vedi indice per identificare i modelli su cui la tavola ricambi è applicabile.  
See the index to identify the models for which the spare parts table applies.

# GRUPPO FUNE DI RIALLINEO E PORTALE RE-ALIGNMENT CABLE UNIT

# 2/0





Denominazione tavola - Table definition

**GRUPPO FUNE DI RIALLINEO E PORTALE  
RE-ALIGNMENT CABLE UNIT**

N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index

**2/0**

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
1	048413130	CARTER MARTELLETTO	CARTER
2	048413120	CARTER MARTELLETTO COL.COM	CARTER
3	243010	SEEGER EST.20 7435	SEEGER
4	048413103	MARTELLETTO	BREAKER ARM
5	401055	OR 4081 DI. 20,22 x 3,53	O-RING
6	236017	ROND. PIANA 21 6592 ZN	WASHER
7	048413111	PERNO MARTELLETTO	PIN
9	950001300	MOLLA FILO POTENZIOMETRO	SPRING
10	413178	MOLLA D.E.20 D.I.8,5	SPRING
11	048413090	APPOGGIO RULLINO RINVIO	SUPPORT
12	234206	SPINA CILINDRICA 12X25 1707	PIN
13	047019231	CARRUCOLA	PULLEY
14	048413051	INS. LEVA SGANCIO	LEVER UNIT
15	237502	RONDELLA DI SPESSOR. D.20X28X	WASHER
16	048413170	PARACOLPO	
17	048412061	PORTALE	FRONT COVER
18	999097	MORSETTO PER CAVO 01801.00.1	CLAMP
19	048420100	CAVO SGANCIO MARTELLETTO STD	STANDARD CABLE

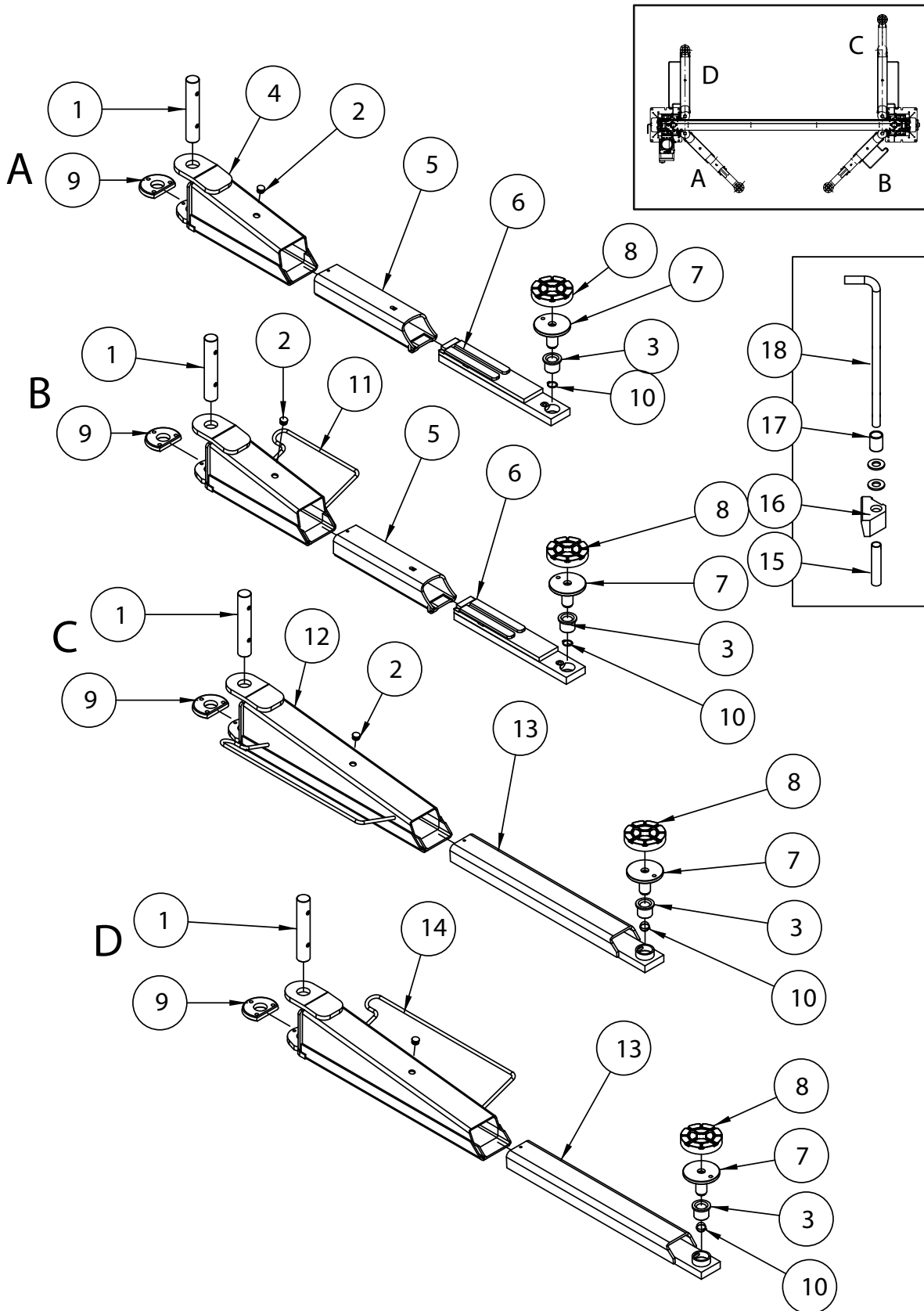
(\*)

(\*) Vedi indice per identificare i modelli su cui la tavola ricambi è applicabile.  
See the index to identify the models for which the spare parts table applies.

**GRUPPO BRACCI DI SOLLEVAMENTO**  
**LIFTING ARM UNIT**

**KPH 370.45K**

**3A/0**



Denominazione tavola - Table definition

N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**GRUPPO BRACCI DI SOLLEVAMENTO  
LIFTING ARM UNIT****KPH 370.45K****3A/0**

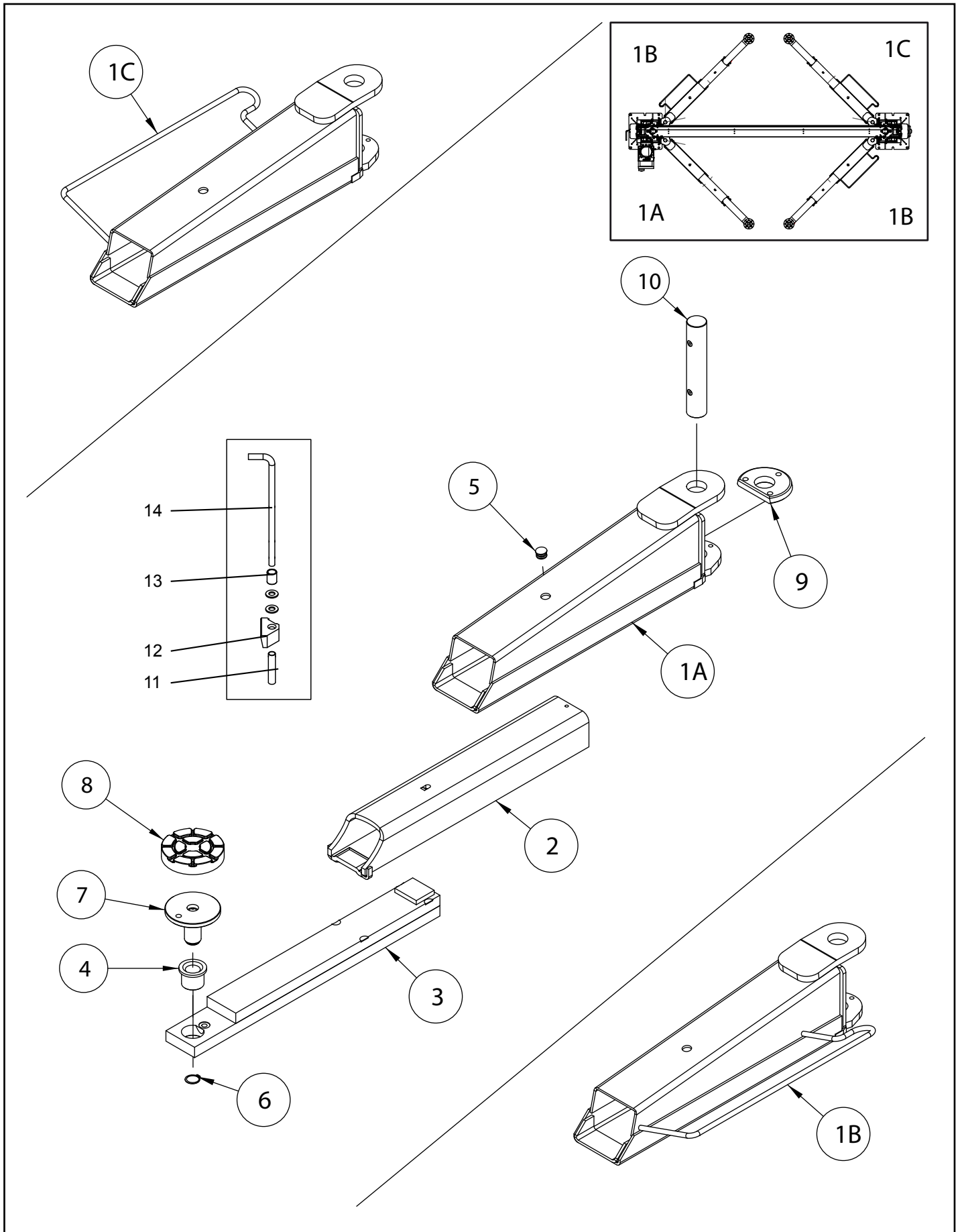
RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
<b>A</b>	048790260	BRACCIO CORTO SINISTRO	SHORT ARM LEFT	(*)
<b>B</b>	048790240	BRACCIO CORTO DESTRO	RIGHT SHORT ARM	
<b>C</b>	048790280	BRACCIO LUNGO DESTRO	RIGHT LONG ARM	
<b>D</b>	048790290	BRACCIO LUNGO SINISTRO	LEFT LONG ARM	
<b>1</b>	044616051	PERNO LUNGO BRACCI	PIN	
<b>2</b>	413166	TAPPO ALETT.D.22X1,5 T.TONDA	PLUG	
<b>3</b>	048417160	BOCCOLA FILETTATA M33	THREADED BUSH	
<b>4</b>	048416102	INS. BRACCIO CORTO SS	ARM UNIT	
<b>5</b>	047016261	INS. PRIMA PROLUNGA	1ST EXTENSION UNIT	
<b>6</b>	048716050	INS.II PROL 370.50K CORTO	2ND EXTENSION UNIT	
<b>7</b>	048417190	INS.PIATTELLO M33 H79	PLATE	
<b>8</b>	046405772	TAMPONE Ø125	PAD	
<b>9</b>	047021620	RUOTA DENTATA ARRESTO BRACCI	TOOTHED WHEEL	
<b>10</b>	243015	ANELLO PER EST, 27 UNI-7435	SEEGER RING	
<b>11</b>	044616123	CORPO .BRACCIO CORTO SN	ARM UNIT (RIGHT)	
<b>12</b>	044616093	INS.BRACCIO LUNGO DS	ARM UNIT (RIGHT)	
<b>13</b>	048716070	INS.PROL.BRACCIO LUNGO 370.50K	EXTENSION UNIT	
<b>14</b>	044616113	INS.BRACCIO LUNGO SN	ARM UNIT (RIGHT)	
<b>15</b>	048421161	TUBINO ARRESTO BRACCI 42	TUBE	
<b>16</b>	048421151	ASTA APPOGGIO ARRESTO	STOP REST ROD	
<b>17</b>	950001480	MOLLA ARRESTO DENTATO CORTA	SPRING	
<b>18</b>	047021631	BLOCCHETTO D'ARRESTO	SLIDING BLOCK	

(\*) Vedi indice per identificare i modelli su cui la tavola ricambi è applicabile.  
See the index to identify the models for which the spare parts table applies.

**GRUPPO BRACCI DI SOLLEVAMENTO**  
**LIFTING ARM UNIT**

**KPH 370.45LIK**

**3B/0**



Denominazione tavola - Table definition

**GRUPPO BRACCI DI SOLLEVAMENTO**  
**LIFTING ARM UNIT**

**KPH 370.45LIK**

N°tavola / Indice di modifica  
 Table no. / Change index

**3B/0**

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1A	048716080	INS.CORPO BRACCIO 370.50LIK SS	ARM UNIT	(*)
1B	048716100	INS.CORPO BRACCIO 370.50LIK SN	ARM UNIT (LEFT)	
1C	048716090	INS.CORPO BRACCIO 370.50LIK DS	ARM UNIT (RIGHT)	
2	048716110	INS. PRIMA PROLUNGA 370.50LIK	1ST EXTENSION UNIT	
3	048716040	INS. SECONDA PROLUNGA 370.50LIK	2ND EXTENSION UNIT	
4	048417160	BOCCOLA FILETTATA M33	THREADED BUSH	
5	413166	TAPPO ALETT.D.22X1,5 T.TONDA	PLUG	
6	243015	ANELLO PER EST, 27 UNI-7435	SEEGER RING	
7	048417190	INS.PIATTELLO M33 H79	PLATE	
8	046405772	TAMPONE Ø125	PAD	
9	047021620	RUOTA DENTATA ARRESTO BRACCI	TOOTHED WHEEL	
10	44616051	PERNO LUNGO BRACCI	PIN	
11	048421161	TUBINO ARRESTO BRACCI 42	TUBE	
12	048421151	ASTA APPOGGIO ARRESTO	STOP REST ROD	
13	950001480	MOLLA ARRESTO DENTATO CORTA	SPRING	
14	047021631	BLOCCHETTO D'ARRESTO	SLIDING BLOCK	

(\*) Vedi indice per identificare i modelli su cui la tavola ricambi è applicabile.  
 (\*) See the index to identify the models for which the spare parts table applies.

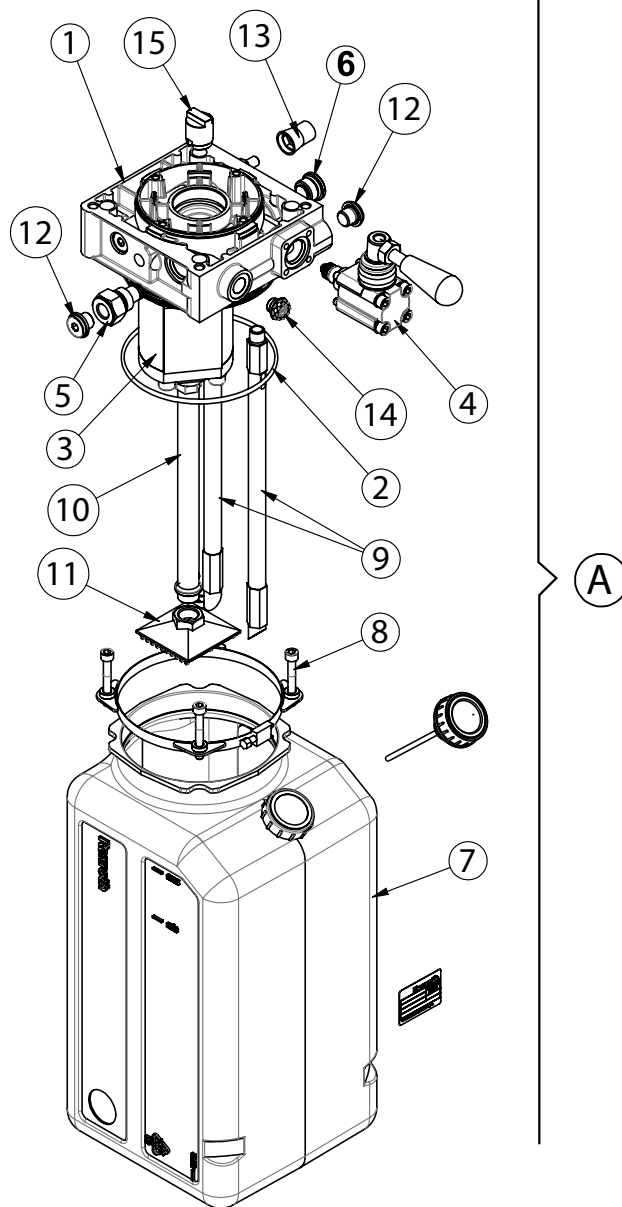
**CENTRALINA IDRAULICA  
HYDRAULIC POWER PACK**

**BOSCH REXROTH OIL CONTROL**

**230-400/3/50**

**Cod. 324307**

**4/0**



Denominazione tavola - Table definition

**CENTRALINA IDRAULICA  
HYDRAULIC POWER PACK**

**BOSCH REXROTH OIL CONTROL**

**230-400/3/50**

**Cod. 324307**

N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index

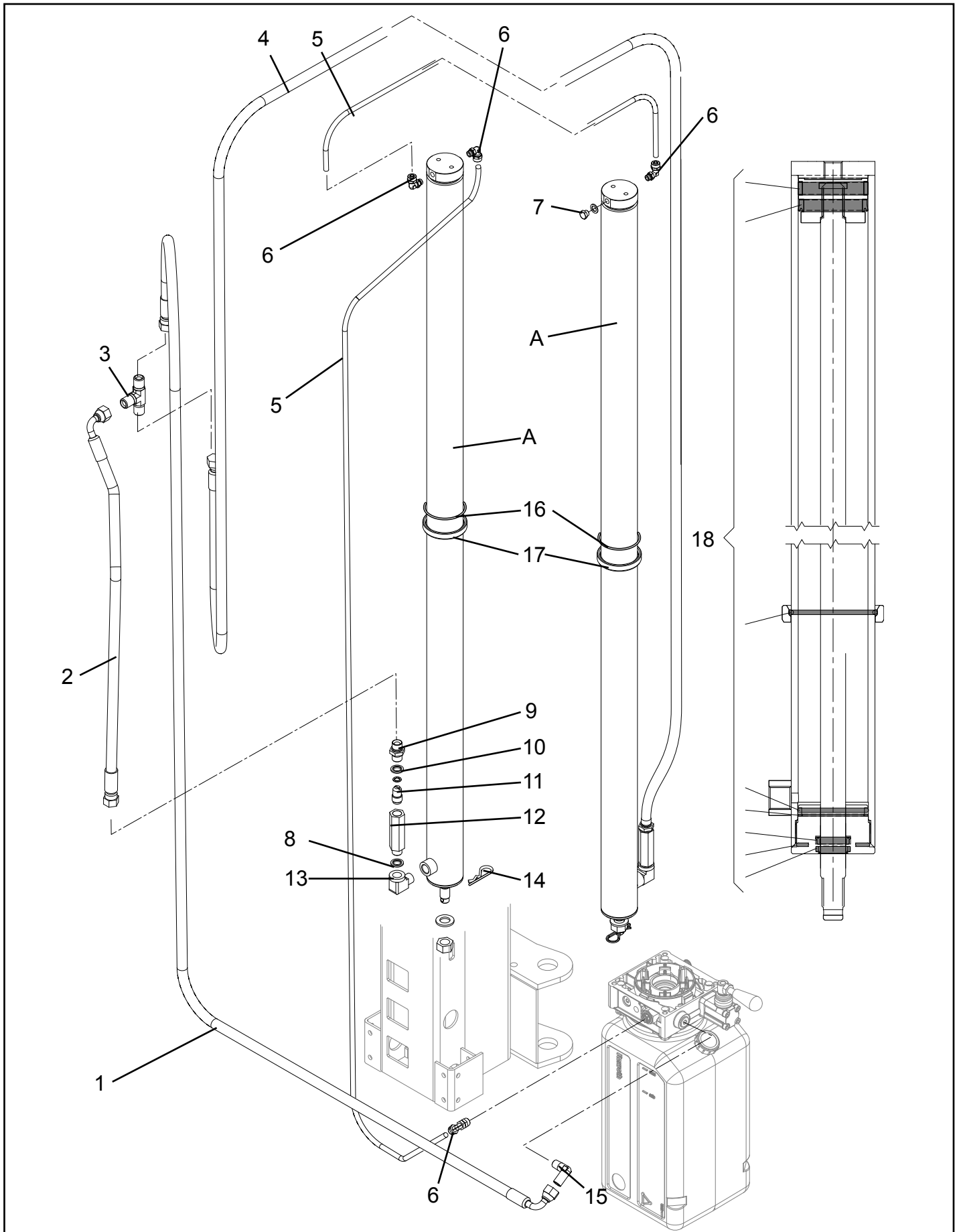
**4/0**

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
<b>A</b>	324307	INSIEME CENTRALINA	POWER PACK	(*)
<b>1</b>	048470030	COLLETORE CENTRALE	MANIFOLD	
<b>2</b>	401095	OR		
<b>3</b>	048470150	POMPA INGRANAGGI + VITI	GEAR PUMP + SCREWS	
<b>4</b>	048470050	VALVOLA MANUALE MRC V096004	MANUAL VALVE CAVITY	
<b>5</b>	048271090	TAPPO V096004	PLUG	
<b>6</b>	050870060	TAPPO	PLUG	
<b>7</b>	070070100	SERBATOIO OLIO	OIL TANK	
<b>8</b>	070070110	KIT DI MONTAGGIO	ASSEMBLY KIT	
<b>9</b>	070070150	TUBO	PIPE	
<b>10</b>	048470060	TUBO ASPIRAZIONE	SUCTION PIPE	
<b>11</b>	049370070	FILTRO ASPIRAZIONE	SUCTION FILTER	
<b>12</b>	048271100	TAPPO	PLUG	
<b>13</b>	057570060	TAPPO x PIOMBATURA		
<b>14</b>	049370030	TAPPO DI PROTEZIONE		
<b>15</b>	070070080	GIUNTO PER MOTORE		

(\*) Vedi indice per identificare i modelli su cui la tavola ricambi è applicabile.  
(\*) See the index to identify the models for which the spare parts table applies.

**IMPIANTO IDRAULICO  
HYDRAULIC SYSTEM**

**5/0**





Denominazione tavola - Table definition

N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**IMPIANTO IDRAULICO  
HYDRAULIC SYSTEM****5/0**

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
A	048460124	MTG. CILINDRO D50 CORSA 1870	CYLINDER	(*)
1	048460061	TUBO OLIO DA CENTRALINA A T	OIL PIPE	
2	048460081	TUBO OLIO DA T A CIL. COMAND	OIL PIPE	
3	306151	ADAT. A T MASCHIO BSP CIL.60°	ADAPTER	
4	048460071	TUBO OLIO DA T A CIL. OPPOSTO	OIL PIPE	
5	317022	TUBO ELASTOLLAN C98 8X6 L=3400	ELASTOLLAN TUBE L=3400	
	317022	TUBO ELASTOLLAN C98 8X6 L=5050	ELASTOLLAN TUBE L=3400	
6	311001	TAPPO	PLUG	
7	305058	RACC. L GIREV.1/4M X 8/6 M.15	L-FITTING	
8	239022	ROSETTA DENTELLATA INTERNA M8	WASHER	
9	312102	NIPPLES SEDE CONICA MM 3/8X1	NIPPLE	
10	399021	ROND. BONDED S.16-3/8 TP4 SC	WASHER	
11	309562	VALVOLA CTR DISCESA	VALVE	
12	309534	COLONNETTA	COLUMN	
13	312114	NIPPLES L 3/8M 3/8F 303803-3	NIPPLE	
14	299119	COPIGLIA UNI 8833-Diametro 3	COTTER PIN	
15	305057	RACCORDO AL BSP	FITTING	
16	048461140	ANELLO D'ARRESTO	LOCK RING	
17	048461120	ANELLO DI SOSTEGNO	RING	
18	GU5130	Kit GUARNIZIONI	GASKT KIT	

(\*) Vedi indice per identificare i modelli su cui la tavola ricambi è applicabile.  
See the index to identify the models for which the spare parts table applies.

Denominazione tavola - Table definition

# ADESIVI E DISPOSITIVI SEGNAL. DI PERICOLO TABLE FOR LABELS AND DANGER WARNING DEVICES

N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index

# 6/0

REPARTITION DEL CARICO		CARGO DISTRIBUTION		REPARTITION DES CHARGES		REPARTITION DE LA CARGA	
Q	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7
200	200	200	200	200	200	200	200
300	300	300	300	300	300	300	300
400	400	400	400	400	400	400	400
500	500	500	500	500	500	500	500
600	600	600	600	600	600	600	600
700	700	700	700	700	700	700	700
800	800	800	800	800	800	800	800
900	900	900	900	900	900	900	900
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

6

400

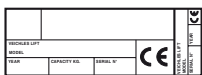
5



4



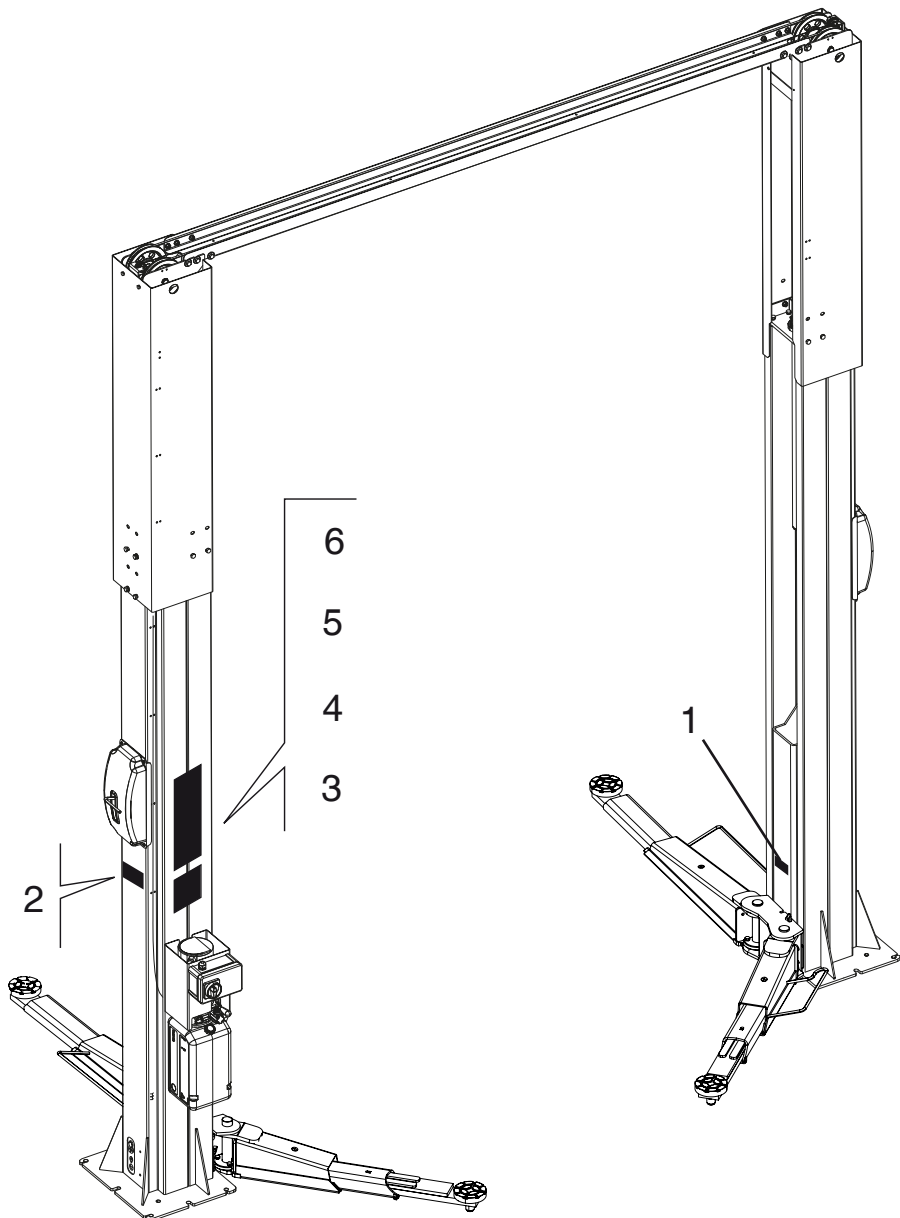
3



2

PORTATA  
MAX

1



Denominazione tavola - Table definition

N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index

**ADESIVI E DISPOSITIVI SEGNAI. DI PERICOLO  
TABLE FOR LABELS AND DANGER WARNING DEVICES**

**6/0**

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
1	999909070	TARGHETTA PORTATA 4200 Kg	4200 KG CAPACITY PLATE
2	-	TARGA MATRICOLA	SERIAL NUMBER PLATE
3	99990758	TARGHETTA PERICOLO	DANGER PLATE
4	999909850	TARGHETTA ISTRUZIONI	INSTRUCTION PLATE
5	999912530	TARGHETTA 220V 60Hz 1Ph	PLATE
	999912430	TARGHETTA 230V 60Hz 1Ph	PLATE
	999912520	TARGHETTA 380V 60Hz 3Ph	PLATE
	999912510	TARGHETTA 220V 60Hz 3Ph	PLATE
	999912390	TARGHETTA 230V 50Hz 3Ph	PLATE
	999912380	TARGHETTA 400V 50Hz 3Ph	PLATE
6	999924190	TARGHETTA RIPARTIZIONE CARICO 4500 Kg	LOAD SET PLATE 4500 Kg

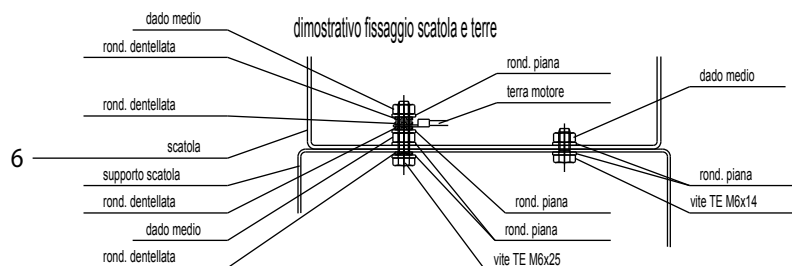
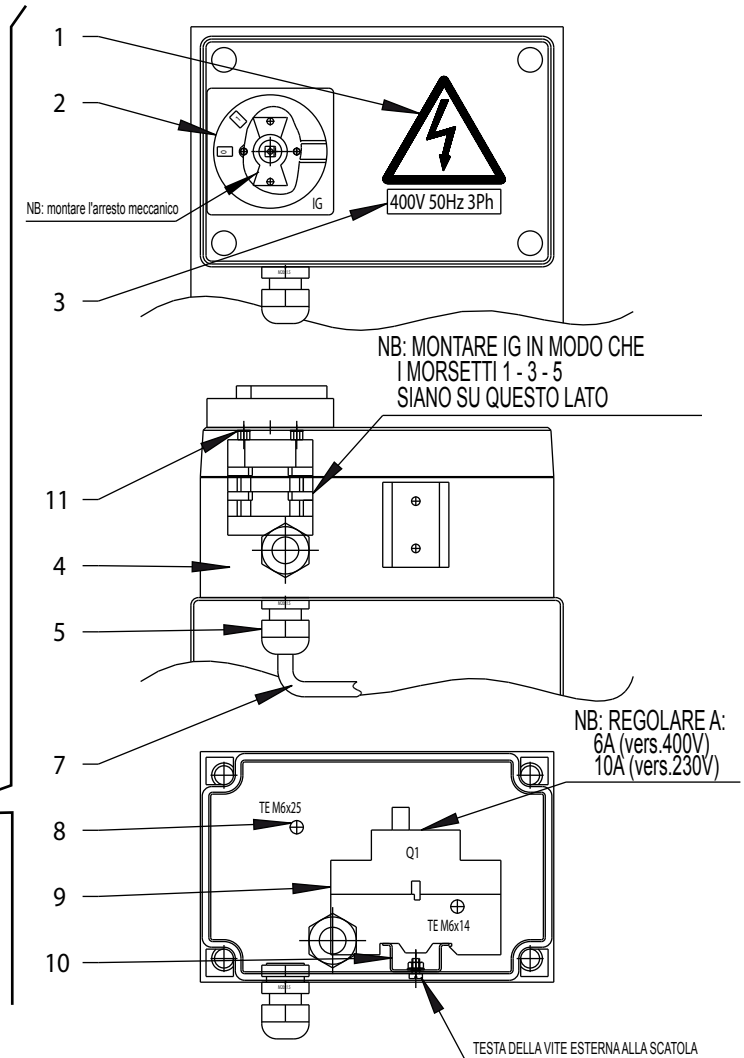
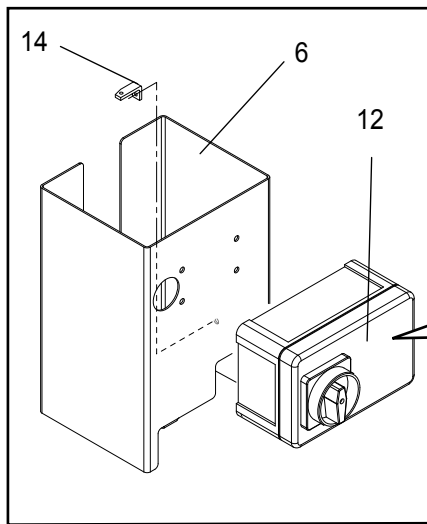
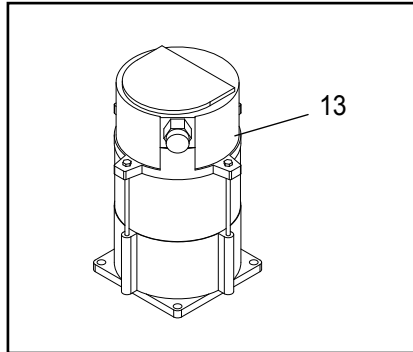
(\*)

(\*) Vedi indice per identificare i modelli su cui la tavola ricambi è applicabile.  
See the index to identify the models for which the spare parts table applies.

**IMPIANTO ELETTRICO  
ELECTRICAL SYSTEM**

**230-400/3/50**

**7/0**



Denominazione tavola - Table definition

**IMPIANTO ELETTRICO  
ELECTRICAL SYSTEM****230-400/3/50**N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**7/0**

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	99990758	TARGHETTA PERICOLO	PLATE	(*)
2	518273	INTERRUTTORE GENERALE	MAIN SWITCH	
3	999912380	TARGHETTA 400V 50HZ 3PH	PLATE	
	999912390	TARGHETTA 230V 50HZ 3PH	PLATE	
4	048465020	SCATOLA ELETTRICA	ELECTRIC BOX	
5	599429	PRESSACAVO M20X1,5	CABLE GRIP	
	599432	GHIERA M20X1,5	RING NUT	
6	048421051	SUPPORTO SCATOLA ELETTRICA	SUPPORT	
7	048465040	INSIEME CAVO MOTORE	CABLE ASSEMBLY	
8	203127	VITE TE M6X25 ZN	SCREW	
	236004	RONDELLA PIANA Ø6.4 ZN	WASHER	
	203015	VITE TE M6X14 ZN	SCREW	
	224007	DADO MEDIO M6 ZN	NUT	
	239019	RONDELLA DENTELLATA ESTERNA	WASHER	
9	518263	INTERRUT. MAGNETOTERMICO 400V	THERMAL SWITCH 400V	
	518264	INTERRUT. MAGNETOTERMICO 230V	THERMAL SWITCH 230V	
10	224003	DADO ESAGONALE MEDIO M4 ZN	NUT	
	236025	RONDELLA PIANA Ø4.3 ZN	WASHER	
	216228	VITE TC M4X8 ZN	SCREW	
	048465010	SUPPORTO MAGNETOTERMICO	THERMAL SWITCH SUPPORT	
11	236032	RONDELLA PIANA Ø3.2 ZN	WASHER	
12	048403012	SCATOLA ELETTRICA	ELECTRIC BOX	
13	900003090	MOTORE	MOTOR	
14	048421090	STAFFA CENTRALINA	BRACKET	

(\*) Vedi indice per identificare i modelli su cui la tavola ricambi è applicabile.  
 (\*) See the index to identify the models for which the spare parts table applies.

Pagina bianca per esigenze di impaginazione

This page intentionally blank

Freie Seite für Layout

Page blanche pour exigences de mise en page

Página en blanco por exigencias de compaginación